

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 51 (1980)
Heft: 11

Artikel: "Kochwinke für die Heimküche" : VSA-Fortbildungskurs vom 22./23. September 1980 in der Paulus-Akademie in Zürich
Autor: B.W.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-809834>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Kochwinke für die Heimküche»

VSA-Fortbildungskurs vom 22./23. September 1980 in der Paulus-Akademie in Zürich

Auch dieses Jahr führte der VSA unter der Leitung von David Buck-Krapf einen Kochkurs durch. Angesprochen waren Hilfsköche und -köchinnen von grösseren und verantwortliches Personal der kleineren Heime. Der ganze Kurs stand im Zeichen der *gesunden Ernährung*. Wir dürfen mit Befriedigung feststellen, dass es allen Referenten gelungen ist, diesen Auftrag zu erfüllen. Trotzdem, dass alle aus der eigenen Sicht und Erfahrung die neuen Erkenntnisse der Ernährungslehre beleuchteten, traf man sich immer wieder an den wichtigsten Punkten, die wir etwas näher betrachten möchten:

Frau G. Fleckenstein, Mitglied der Altersheimkommission des VSA, durfte 50 Teilnehmer begrüßen und eröffnete den Kurs.

D. Buck, Kursleiter, klärte noch einige organisatorische Anliegen ab und konnte H. Sager, Küchenchef, als erstem Referenten das Wort erteilen über das Thema «*Von der Suppe bis zum Dessert*». Die wichtigsten Anregungen seien in Stichworten zusammengefasst:

- Sparsames Umgehen mit Fett und Kohlenhydraten.
- Genügend Eiweiss, ebenfalls Ballaststoffe.
- Erhalten der Vitamine und Nährstoffe.

Die Mahlzeitenarten

- Ueblich sind bis jetzt sicher drei Mahlzeiten.
- Anstrengenswert wären aber fünf Mahlzeiten am Tag.

Nun zeigt er Möglichkeiten auf von Menüs, einzelnen Gerichten, erklärt die Zusammenstellung und einige Rezepturen.

Nach einer kurzen Pause wurde der Kurs in drei Gruppen aufgeteilt. In der ersten Gruppe zeigte die Firma Turmix AG das richtige Handhaben eines Mixers und die Wichtigkeit und Vorteile vom Grillieren des Fleisches.

In der zweiten Gruppe wurde über die Lagermöglichkeiten referiert und diskutiert. Die Firma Inauen demonstrierte die Möglichkeit des Vakuumverpackens mit dem Hauptgewicht auf die *Restenaufbewahrung*, einfrieren, Möglichkeiten für Selbstversorger und gezielten Einkauf.

Die Gruppe 3 behandelte den *Produktionsplan*, auf den wir in der Restenverwertung näher eingehen werden.

Den Nachmittag eröffnete H. P. Bühler, Dussnang, mit dem Thema «*Getreide und Getreideernährung*».

Im Mittelpunkt stand das Brot, und zwar das *Vollkornbrot*. Ueber einige geschichtliche wie fachlich richtige Erkenntnisse zeigte er, welche Bedeutung das richtige Brot in der Ernährung der Jugend- und Altersheime einnimmt. Die Kursteilnehmer zeigten sich ersichtlich angeregt, was der anschliessende Wettbewerb, der von Fräulein M. Schärli, Hauswirtschaftslehrerin, vorbereitet wurde, bewies. *Die ersten sechs Fragen waren Fachfragen*, die siebte Frage lautete wie folgt:

- Wie können Sie Ihre Pensionäre vom Vollkornbrot überzeugen? (Wir suchen einen Slogan.)

Nun einige Beispiele:

- Vollkornbrot isch gsünder für eusi liebe Chinder.
- Mir ässe vo jetzt a Vollkornbrot, vo suurem Teig und fin Schrot. D'Verdauig läuft, es isch ä Freud, vergässe tuesch d' Vergangeheit. Z'fixe chasch lo si und wirsch no fröhlich derbi.
- Ab hüt ässe mer Vollkornbrot, s'git Muskele und Kondition, vo früe bis spot.
- Wenn Ihr Eure Gesundheit wollt behalten, fangt an mit Vollkornbrot zu gestalten.
- Blieb vital und b'halt Bagge rot, iss täglich Vollkornbrot.
- Iss jeden Tag Vollkornbrot, dann leidest Du keine Not.
- Iss Vollkornbrot, dann lachst Du wieder.

Frage 8

- Sie haben beschlossen, von nun an das Brot im Betrieb selber zu backen.
Wie orientieren Sie die Pensionäre?

Einige Antworten

- Anschlag: Bäckergehilfen gesucht.
- Neugierig machen auf eine neue Brotsorte.
- «Landsgemeinde», Pensionäre und Mitarbeiter motivieren.
- Kinder helfen beim Teigherstellen mit.
- Durch Mithilfe der Kinder Freude beim Essen.
- Pensionäre durch Mithilfe motivieren.

Nach dem Wettbewerb folgte wieder eine Gruppenarbeit mit den drei erwähnten Themen.

Am Schluss des Tages referierte D. Buck über das Thema «*Restenverwertung*».

Das Hauptthema war Restenverhinderung. In diesem Zusammenhang wurde der Produktionsplan wie folgt eingeführt:

- Im Plan enthalten ist das Datum, Anzahl der zu Verpflegenden und Angebot, das heisst also Mittagessen oder Nachtessen. In der ersten Kolonne

sind Artikel aufgeführt, so zum Beispiel Suppe, Rahm, Kalbsschnitzel usw. In der zweiten Kolonne die Menge pro Portion. In den folgenden drei Kolonnen sind die Bezugsquellen angegeben, also z. B. als Tiefkühlraum oder Lager und Economat oder Frischwareneinkauf. In der fünften Kolonne folgen die Produktionsmengen. In der sechsten der Einkaufspreis und in der siebten Kolonne die Hauptbestandteile, also die Kalkulation des Menus. In der achten Kolonne folgen die Bemerkungen und dann die Aufführungen der *Resten*.

Die Vorteile des Produktionsplanes

Je nach Grösse des Betriebes und dessen Angebot wird ein Tages-Wochenproduktionsplan erstellt. Was enthält der Produktionsplan?

1. Zur Vorkalkulation

- Portionengrösse (Gramm)
- Produktionsmenge
- Einkaufspreis
- Warenbezug:
Tiefkühlraum oder -schrank
Lager – Economat
Frischwareneinkauf

2. Zur Nachkalkulation

- Produktionsmenge (in kg)
- Verkaufte oder verbrauchte Portionen
- Resten in kg (oder Portionen)
- Preis pro verkauftes Essen

3. Weitere Vorteile

- Warenkostenpreis
- Bessere Einsparungsmöglichkeiten
- Keine Ueberproduktion
- Klare Produktionsaufträge
(Arbeitsverteilung)

Mit der Nachkalkulation können eventuell Verteuerungen miteinbezogen werden. Ebenso bietet sie uns eine Kontrolle über *Resten und Verkauf* (Diebe). (Menubons und Resten vergleichen!)

Erfahrungszahlen für Neuproduktion

Aus dem Produktionsplan kann auch der Einkauf ersichtlich sein. Er gewährleistet einen ruhigeren und sicheren Arbeitsablauf.

Am Abend traf man sich zu einem gemeinsamen Nachtessen im Hotel Sonnenberg, das freiwillig und von den Kursteilnehmern auch selbst bestritten wurde.

Am zweiten Tag stand am Anfang das Thema «Sauberkeit» auf dem Programm. Herr Christen von der Firma KETOL AG zeigte – trotz anfänglichen Schwierigkeiten – aufschlussreich und eindrucklich anhand von Dias die Wichtigkeit der Hygiene in der Küche, Economat und Lagerräume und besonders auch an sich selbst auf.

In der zweiten Hälfte des Morgens beschäftigten wir uns mit dem Problem «*Diät im Kleinheim*». Frau E. Alder stellte auch dieses Thema vor allem ins Licht der gesunden Ernährung.

Die Aufgliederung des Themas war:

- Gesunde Ernährung
- Nährstoff-Verluste beim Zubereiten
- Kochen der Speisen
- Diabetes – Diät
- Schonkost

Nebst wertvollen fachlichen Hinweisen unterbreitete die Referentin viele praktische Anregungen. 36 Diabetes-Desserts wie Nachtessen für Vollkost, Schonkost, Diabetiker wie auch Mittagessen und viele Rezepturen wurden besprochen.

Nach dem Mittagessen und einer Verschnaufpause referierte D. Buck über das Thema «Das Nachtessen». Der Vortrag war in drei Teile eingeteilt:

- Das Nachtessen und seine Bedeutung
- Die Menugestaltung
- Die Rezeptur

In diesem Zusammenhang unterbreitete er fünfzig Rezepte von Nachtessen und zeigte anhand einer kleinen Kochausstellung einige praktische Beispiele. Zum Schluss traf man sich wieder zum dritten Mal zu einer Gruppenarbeit.

Eine rund 100 Seiten umfassende Dokumentation mit vielen praktischen Unterlagen (vor allem Rezepte und Menuvorschläge) konnte an alle Teilnehmer abgegeben werden. Wir glauben, dass das Kursziel erreicht wurde, und dies sei nochmals kurz zusammengefasst:

- Welche Bedeutung hat eine gesunde Ernährung? (Müssen eventuell neue Wege in den Heimen gesucht werden, um diese Erkenntnisse durchführen zu können? Zum Beispiel fünf Mahlzeiten?)
- Das Vollkornbrot, die Bedeutung der Getreideernährung (Ballaststoff)
- Resten (der Produktionsplan)
- Die Sauberkeit (im Mittelpunkt der persönlichen Reinlichkeit)
- Diät im Kleinheim (im Mittelpunkt der gesunden Ernährung)
- Das Nachtessen (als Bestandteil der Verpflegung eines ganzen Tages)

Nach einer kurzen Umfrage konnte pünktlich Frau G. Fleckenstein mit Dank an alle Kursteilnehmer und alle Mitwirkenden den Kurs als geschlossen erklären.

B. W.

Wenn mich niemand danach fragt, weiss ich es.
Wenn ich aber einem, der mich danach fragt,
es erklären soll, weiss ich es nicht. Augustinus

Welche Weisheit können wir haben ausser der
Menschlichkeit? J. J. Rousseau